Registered as a News paper in Ceylon   விலை சதம் 15 ★ ★

ஈழநாடு

THE EELANADU
National Tamil Daily

தபால் பெட்டி எண், 49
போன் 389
தேசிய தினசரி
மலர் 14
இதழ் 123

யாழ்ப்பாணம் வைகாசி 30 ரபியுல் ஆகிர் 29 திங்கள்கிழமை (12-6-72)

திறப்பு விழா

அன்புடையீர்!
இன்று [12-6-72] நண்பகல் 12 மணியளவில் வரும் சுபவேளையில்,
ஏ. ரி. பிரபா இன்டஸ்றி
என்னும் ஸ்தாபனத்தை ஆரம்பிக்க நிச்சயித்துள்ளோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவிக்கின்றோம்.

பிரபா பீடி தயாரிப்பாளர்கள்

ஏ. ரி. பிரபா
இன்டஸ்றி
சங்கானை

கடந்தவருட பயங்கரவாத இயக்கம்

41 சந்தேக நபர்கள் மீதான முதல்வழக்கு இன்றுவிசாரணை

விபரங்களை வானொலியிலும் கேட்கலாம்

கொழும்பு இங்கள்
கடந்த வருடம் ஏப்ரல் மாதத்தில் அரசாங்கத்தைக் கவிழ்ப்பதற்காக ஆயுதங் கொண்டு போராடினார்கள் என்ற குற்றச்சாட்டின் மீது கைதுசெய்யப்பட்டவர்களில் முக்கியமானவர்கள் மீதான விசாரணை இன்று காலையில் ஆரம்பமாகின்றது.

தடைசெய்யப்பட்ட ஜனதா விமுக்தி பெரமுன [மக்கள் விடுதலை முன்னணி]யின் தலைவர் என்று கருதப்படும் ரோஹண விஜயவீர உட்பட 41 சந்தேகநபர்களுக்கு எதிராக இந்த முதலாவது பிரதான வழக்குத் தொடுக்கப்படுகிறது.

பயங்கரவாத இயக்கத்தில் ஈடுபட்டவர்களை விசாரிப்பதற்கென விசேஷமாக ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ள குற்ற இயல் விசாரணைக் கமிஷன் இன்று முதல் தடவையாக தனது விசாரணையை ஆரம்பிக்கவிருக்கின்றது.

பிரதம நீதியரசர் எச். என். ஜி. பெர்னாண்டோ தலைமையில் கூடும் இக்கமிஷனில் நீதியரசர் ஏ. சி. ஏ. அல்லஸ், நீதியரசர் வி. சி. தாமோதரம், நீதியரசர் தெஹெறகொட, நீதியரசர் ரி. டபிள்யூ ராஜரட்ணம் ஆகியோர் அங்கம் வகிக்கிறார்கள்.

விசாரணை ஆரம்பமானதும் அட்டோர்னி ஜெனரல் திரு வி தென்னக்கோன் பயங்கரவாத நடவடிக்கைகள் பற்றிய விபரங்கள் பற்றி எடுத்துரைப்பார். அநேகமாக அவர் சிங்களத்திலேயே தமது உரையை நிகழ்த்துவார் என்று எதிர்பார்க்கப் படுகின்றது. பின்னர் சந்தேகநபர்கள் மீதான குற்றச்சாட்டில் வரும் சாட்சிகளை அவர் எடுத்துரைப்பார்.

எதிரிகள் தமக்கு வழக்கறிஞர்களை அமர்த்திவாதிடுவதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. இவர்கள் எவர்மீதாவது கொலைக்குற்றஞ் சுமத்துவதற்கு சாட்சியம் இருக்குமானால் அது சுப்ரீம் கோட்டுக்குப் பாரப்படுத்தப்படும்.

இந்த வழக்கில் சாட்சியம் அளிப்பதற்கு இந்த நாட்டில் வாழும் எந்த ஒரு நபரையும் அழைத்து விசாரிக்க கமிஷனுக்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

வழக்கு விசாரணைகள் இன்றும் செவ்வாய் புதன்கிழமைகளிலும் வானொலியில் ஒலிபரப்பப்படும்.

சிங்களச் சேவை இரவு 9-30 மணிக்கு ஆங்கில சேவை ஒன்றில் இரவு பத்து மணிக்கும் இவைகளைக் கேட்கலாம்.

கைலஞ்சம் வாங்கியதாக மூன்று அதிகாரிகள் கைது

கொழும்பு, ஞாயிறு. கைலஞ்சம் வாங்கிய குற்றச்சாட்டின் பேரில் கடந்த வாரம் கைத்தொழில் அமைச்சில் மூன்று அதிகாரிகள் கைது செய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இதுபற்றி விபரமாக ஆய்வுநடத்துவதற்கு உளவுபொலிஸ் அழைக்கப்பட்டுள்ளது.

உதவி தொழில் அமைச்சர் திரு எஸ். கே. சூரியாராச்சி கொடுத்த இரகசியத் தகவல் ஒன்றைத் தொடர்ந்து இந்த மூன்று அதிகாரிகளும் கைதுசெய்யப்பட்டனர்.

இம்மாதிரி இலஞ்சஊழல்கள் நெடுங்காலமாகவே இடம்பெற்றுவந்துள்ளதாக அமைச்சு கருதுகின்றது.

உங்களுக்குப் பங்குக் காணிகள் இருக்கிறதா?

கொழும்பு, ஞாயிறு. பங்குக் காணிப் பிரச்னைக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்க நீதி அமைச்சு நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. நீதிமன்றங்கள் மூலம் பங்குக் காணிகளை தெளிவாகப் பிரித்து புறம்பான உறுதிகளை வைப்பதற்கு நீண்ட காலதாமதம் ஏற்படுவதைத் தவிர்ப்பதற்கே இந்தவித நடவடிக்கையை மேற்கொண்டிருப்பதாக நீதியமைச்சர் தெரிவித்தார்.

இதற்கான விசேஷ சபை

(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

வசந்தா வஸ்திராலயம்
VASANTHA TEXTILES
திறப்பு விழா

இன்று 12-6-72 திங்கட்கிழமை
யாழ்ப்பாணம் மக்கள் நவீனசந்தை
மேல்மாடி 20-ம் இலக்க கடை அறையில்
ஓர் விற்பனவு நிலையம் திறந்து வைக்கப்படும்.

கூறைச் சேலைகள் | பிரின்டட் நைலக்ஸ்
பட்டுச் சேலைகள் | பிரின்டட் வேலையில்சாறிகள்
பட்டுப் பாவாடைகள் | படுக்கை விரிப்புகள்
சட்டைத்துண்டுகள் | கேட்டின்துணிகள்

பட்டு வேட்டி சால்வைகள்
கைத்தறி நூற்சேலைகள்,
வேட்டி சால்வைகள்
துவாய்கள் முதலியன
இன்னும் பலவித சேட்டுகள்
மற்றும் தயாரித்த உடுபிடவைகளுமுண்டு
எங்களை மேன்மேலும் ஆதரித்து
உள்ளூர் உற்பத்திக்கு ஊக்கமளியுங்கள். 4237

வீரவாகு அன் கோ., திறப்புவிழா அழைப்பு

குருநாகல் எம். பி. வீரவாகு அன் கோ. ஸ்தாபனத்தினர் யாழ்ப்பாண மக்களுக்கு சேவைபுரியும் நோக்கத்துடன் யாழ்ப்பாண புதிய மத்திய சந்தையில் தமது கிளை ஸ்தாபனம் ஒன்றை இன்று (12-6-72) மாலை 4-00 மணியளவில் திறந்து நடாத்த நிச்சயித்திருக்கின்றனர். அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றனர்.

எம்மிடம்: பால்மா வகைகளும்; மருந்து வகைகளும்; சாய்ப்புச் சாமான்களும்; அலங்காரப் பொருட்களும் மற்றும் இதர பொருட்களும் நிதான விலைக்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
ஒருமுறை விஜயம் செய்துபாருங்கள்!

வீரவாகு அன் கோ.,
இல. 1, புதிய மத்திய சந்தை,
ஆஸ்பத்திரி வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பவானி சினிமா
மூளாய்
தினசரி 6-30 இரவு 9-30
சனி ஞாயிறு 2-30
சிவாஜி - தேவிகா
நடித்த
கர்ணன்

வெஸ்லி சினிமா
(மானிப்பாய்)
தினசரி 6-00, 9-30
சனி, ஞாயிறு பி. ப. 2-30
எம். ஜி. ஆர். சரோஜாதேவி
நடித்த
நீதிக்குப் பின் பாசம்

RAJAH JAFFNA
Daily 10-30 a. m., 4-45, 7-00 & 9-45 p. m.
Christopher Lee, Peter Cushing
in
HORROR OF DRACULA
(Adults only - Technicolor)

சாந்தி சண்டிலிப்பாய்
தினசரி 6-30, 9-30
ஞாயிறு 2-30
எம். ஜி. ஆர் - ஜெயலலிதா நடித்த
குடியிருந்தகோயில்

ராணி (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 2-30 6-30
சிவாஜிகணேசன் - ஜெயலலிதா
சுந்தரராஜன்—பாலாஜி
மற்றும்பலர் நடித்த
ஜெமினியின் **ராஜா** (வர்ணச் சித்திரம்)

தினசரி காலை 10-30 இரவு 10-00
நான் யார் தெரியுமா?

வின்ஸர் யாழ்ப்பாணம்
தினசரி 4 காட்சிகள்
ரவிச்சந்திரன் - K.R. விஜயா
நாகேஷ் — டி. கே. பகவதி
மற்றும் பலர் நடித்த
சபதம்
டைரக்ஷன்: பி. மாதவன் பீ. ஏ.

உங்கள் வெகுநாள் ஆசையைப்
பூர்த்தி செய்ய!
இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!

வெலிங்டன் (யாழ். நகர்) **லிடோ**
தினசரி பி. ப. 2-30 | மாலை 6-30 இரவு 10-00 | சனி, ஞாயிறு காலை 10-30
தினசரி காலை 10-00 | பி. ப. 2-00 மாலை 6-00 | இரவு 9-30
மற்றும்
கெப்பிட்டல் (கொழும்பு) **பிளாஸா**
திரைகளில்
★ சிவாஜி ★ ஜெயலலிதா
★ பாலாஜி ★ நிர்மலா
★ சோ ★ கருணாநிதி ★ தேங்காய் சீனிவாசன்
மற்றும் பலர் நடித்தது:
ஜெயார் மூவிஸ்
எங்க மாமா
[ஈஸ்ட்மென் வர்ணச் சித்திரம்]

வரிவிளம்பரம்

இயந்திரங்கள், இயந்திர உதிரிப்பாகங்கள், உபகரணங்கள் ஒட்டுவேலைகள் பல்லுச் சக்கரம் வெட்டுதல் (Gear wheel cutting) என்ஜினியர்களின் மேற்பார்வையில் செய்து கொடுக்கப்படும். ராஜா மெஷின் கொம்பனி, 95, ஆஸ்பத்திரிவீதி, யாழ்ப்பாணம். 5050

தேவை
பீடிசுற்றி அனுபவமுள்ள பெண்களும், பழக ஆர்வமுள்ள பெண்களும் தேவை. நேரில் சமூகந்தரவும். ஏ. சி. பிரபா இண்டஸ்றி. பிரதானவீதி, சங்கானை. 5085

விற்பனைக்கு
ஆயிரமாடி புதுவருடராசிப்பலன் ரூபா 1-50 விற்பனையாளர்கள்: காரைநகர், கைதடி, கோப்பாய், அச்சுவேலி, காங்கேசன்துறை, கீரிமலை, மயிலிட்டி, சாவகச்சேரி, கொடிகாமம், மிருசுவில், பளைசி, வரத்தன். 5076

பிச்சேரூட்டு புனித கன்னியர் மடத்தின் அண்மையில் வீடு கட்டுவதற்கேற்ற நிலப்பரப்பு ஒன்று விற்பனைக்குண்டு. சான்ட் இன்வெஸ்றமென்ட், 6 பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். 5074

நடேஸ்வராக் கல்லூரி வீதியிலுள்ள 178-ம் இலக்க வீடு விற்பனைக்குண்டு, நாலு பரப்புக்காணி குடியிருப்பு வசதியுள்ளதும். பள்ளிக்கூடங்கள் றெயில்வே நிலையம் துறைமுகம், பஸ்தரிப்பு, வாடிவீடு முதலியன கிட்டுமானதும். வாங்க விரும்புவோர் என்னிடம் தொடர்பு கொள்ளவும். வ. ஐயாத்துரை, பிரபல வர்த்தகர், துறைமுகத்திற்கு முன்பாக, காங்கேசன்துறை. 5082

மொடல் நம்XV "அம்பாஸ்" மேப்பெக்கோடர் பெட்டரியிலும், மின்சாரத்திலும் இயங்குவது. விபரங்களுக்குத் தொடர்பு கொள்ளவும். நம். 561, கே. கே. எஸ். றோட் யாழ்ப்பாணம். 4240

நியூ கலிங்கன்
இணுவில்
தினசரி 6-30, 10-00
சனி ஞாயிறு பி. ப. 2-30
எம். ஜி. ஆர். சரோஜாதேவி
நடித்த
பெரிய இடத்துப் பெண்

நாகராஜ்ஸ் சினிமா
சுன்னாகம்
தினசரி 6-30 இரவு 9-45
சனி ஞாயிறு 2-30
எம். ஜி. ஆர். ஜெயலலிதா
நடித்த
மாட்டுக்கார வேலன்
தினசரி 4-30 மட்டும்
PARIS CHAMPAGNE
[வயது வந்தவருக்கு]

REGAL (Jaffna)
Daily 5-15 & 7-15 p m.
Christopher Jones
Pia Pegermark
in
THE LOOKING GLASS WAR
(Panavision-color)
தினசரி 2-00 இரவு 9-45
ராஜ்கபூர்-நர்கிஸ்
நடித்த
அவன்

MANOHARA
Jaffna
Daily 4-45, 7 & 9-45 p m
Sat. Sunday 10-30
Alfred Hitchcock's
"PSYCHO"
(Strictly for Adults)

குடியரசுக்கு விசுவாசம் தெரிவிக்கும்

ஆங்கில பிரசுரங்களிலும் அதே மாதிரிப்பிழைகள்?

கொழும்பு, திங்கள்
கொழும்பு நீதிமன்றங்களில் பணியாற்றும் வழக்கறிஞர்கள் இனி புதிய குடியரசுக்கு விசுவாசம் தெரிவித்து ஆங்கிலத்தில் எடுத்துக் கொண்ட விசுவாசப்பிரமாணங்களில் ஒரு பிழை காணப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இவர்கள் விசுவாசப் பிரமாணம் எடுப்பதற்காக அச்சடிக்கப்பட்டிருந்த பிரசுரங்களில் புதிய குடியரசுக்கும் அரசியல் சட்டத்துக்கும் விசுவாசம் தெரிவிக்கும் வாசகங்கள் இடம்பெறவில்லையாம்.

தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள் விசுவாசப் பிரமாணம் எடுப்பதற்காக அச்சடிக்கப்பட்டிருந்த தமிழ்ப் பிரசுரங்களிலும் இப்படியான பிழைகள் ஏற்பட்டிருந்ததாக முன்னர் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருந்தது தெரிந்ததே. சம்பந்தப்பட்ட வழக்கறிஞர்கள் மீண்டும் விசுவாசப்பிரமாணம் எடுத்துக் கொள்ளவேண்டியிருக்கும் என்று தெரிகின்றது.

"ஆலயங்களில் தேவையற்ற நிகழ்ச்சிகளைப்போக்குவோம்"

நாவடி, ஞாயிறு
'மனதிற்கு இன்பத்தைக் கொடுத்து இறைவனை நினைக்கவைக்கவல்ல தெய்வீகப் பாடல்களைப் பாடுதலாலும், தெய்வீக அருள் பொலிவதான பேச்சுக்களைக் கேட்பதாலும் உள்ளத்துக்கும் உயிருக்கும் பேரின்பம் கிடைக்கிறது. கோயில்களிலே இவ்வின்பத்தைப் பெறுவதற்காகவே இறைவன் புகழ் பாடுதலும் - பேசுதலும் நடைபெற்று வருகிறதென்பதை நாம் மனதிற்கொள்ளுதல்வேண்டும். ஆயினும் தற்போது ஆலயங்களிலே அதேசமயத் தேவையற்ற பல நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெற்று வருவதையும்காண முடிகிறது. இவற்றைப் போக்கி திருமுறைகள், திருப்புகழ், அருட்பாடல்கள் போன்றவற்றை ஓதியும் பேசியும் வருவதால் உற்சவங்களின் போது பெருமானின் மஞ்சத் திருத்திய உண்மையை நாம் எல்லோரும் அறியமுடியும்'.

சொக்குவில் மாத்தனை முருகன் ஆலயத்தில் சிவத்தமிழ்ச்செல்வி பண்டிதை தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி உரையாற்றுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இவ்வைபவத்திற்கு வைத்தியகலாநிதி திரு. சி. க. சிவஞானரத்தினம் தலைமை வகித்தார்.

...

விளையாட்டுப் போட்டி

உடுவில், ஞாயிறு
பாடசாலையில் பழகும் சகிப்புத்தன்மை, விட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பான்மை வெற்றி தோல்விகளைக்கண்டு நிலை தடுமாறுமை போன்ற நற்பழக்கங்களை மாணவர்கள் தம் வாழ்க்கையிலும் கைக்கொண்டொழுக விளையாட்டு உதவுகின்றன்.

இவ்வாறு மானிப்பாய் மெமோறியல் கல்லூரியின் வருடாந்த இல்ல விளையாட்டுப் போட்டிகளில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட மானிப்பாய் பட்டினசபைத் தலைவர் திரு. இ. இராஜேந்திரன் பேசும்போது குறிப்பிட்டார். மேற்படி கல்லூரி அதிபர் திரு. கே. கயிலாயநாதன் விழாவுக்குத்தலைமை வகித்தார்.

விளையாட்டுக்களில் பங்குபற்றி வெற்றியீட்டிய மாணவ-மாணவிகளுக்கு திரு. இ. இராஜேந்திரன் பரிசில்கள் வழங்கினார்.

விளையாட்டுக்களில் ஸ்கொட் இல்லம் 183 அரைப்புள்ளிகள் பெற்று முதலிடத்தையும், பேஜ் இல்லம் 163 புள்ளிகள் பெற்று இரண்டாம் இடத்தையும், பிக்னல் இல்லம் 142 அரைப் புள்ளிகள் பெற்று மூன்றும் இடத்தையும் பெற்றுக்கொண்டனர்.

யாழ்ப்பாண
மாநகரசபை
ஏல விற்பனை

நான்கு எண்ணற்பீட மேசைகளும் நாலு இறைச்சி வைத்து வெட்டும் மரத்துண்டுகளும் 22-6-72-ம் திகதி காலை 10-30 மணியளவில் யாழ் புதிய மத்தியசந்தையில் வைத்து பகிரங்க ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

கூடிய கேள்விக்காரர் உடனே முழுப் பணத்தையும் ஏலவிற்பனை செய்யும் உத்தியோகத்தரிடம் செலுத்தி ஒப்புக்காரலத்திற்குள் பொருட்களைப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

ஏ. சி. சுந்தரம்
மாநகரசபை ஆணையாளர்
மாநகரசபை,
யாழ்ப்பாணம். 4236

யாழ் தியேட்டர்
(காங்கேசன்துறை
தினசரி 6-30 இரவு 9-30
சனி, ஞாயிறு 2-30
ஜெய்சங்கர்-சகுந்தலா
நடித்த
சி. ஐ. டி. சங்கர்

திருமண அழைப்பு

த. சரவணபவானந்தன் — இராசராசேஸ்வரி

உடுப்பிட்டி கிழக்கைச் சேர்ந்த சரவணபவானந்தன் (தொழில் நுட்ப ஆசிரியர், வற்றாப்பளை மத்திய மகாவித்தியாலயம்) அவர்களுக்கும், இராசராசேஸ்வரி அவர்களுக்கும் 12-6-72 திங்கட்கிழமை நண்பகல் 12 மணிக்கு செல்வச்சந்நிதி முருகன் ஆலயத்தில் திருமணம் நடைபெறும். திருமண வைபவத்திற்கு வருகைதருமாறு எல்லா நண்பர்களையும் உறவினர்களையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். 4173

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

அமெரிக்க தென்டகோட்டா மாகாணத்தில் வெள்ளம் நூற்றுக்கணக்கானோர் பலி

வாஷிங்டன், ஜூன் 11

அமெரிக்காவில் தென் டக்கோட்டா மாகாணத்தில் பெருமழை காரணமாக பெரும் அழிவுகள் ஏற்பட்டுள்ளன.

வெள்ளப்பெருக்கின் காரணமாக குறைந்தது 100 பேர் வரை மரணமாகியிருப்பார்கள் என்று அஞ்சப்படுகின்றது.

இந்தப் பிரதேசத்தில் ஏற்பட்டுள்ள அழிவுகள் மரணமானவர்களின் எண்ணிக்கை இன்னும் அதிகமாக இருக்கும் என்றும் மரணமானவர்களில் நாலில் ஒரு பகுதியினரின் சடலங்கள் மாத்திரமே மீட்கப்பட்டிருப்பதாக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்திருக்கிறார்.

தென் டிகோட்டா வை நிவாரண வேண்டியதுக்குள்ளான பகுதியென அதிபர் நிக்ஸன் அறிவித்திருக்கிறார். இதனால் இப்பிரதேசத்துக்கு அவசர உதவிகள் போய்க் கிடைக்க வசதியேற்பட்டுள்ளது.

மழையும், வெள்ளமும் ஏற்பட்டிருப்பது மாத்திரமின்றி ரசாயன ஆலைகளின் வெடிப்புகளும் வாயுவிபத்துகளும் ஏற்பட்டுப் பெரும் அழிவுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. ஒரு நகரமே அழிந்துபோனதாகவும் சுமார் 15 அடிக்கு மேல் தண்ணீர் பாய்வதாகவும் கூறப்படுகின்றது.

இந்திரா பயணம்

கராச்சி, ஜூன் 11

இந்தியப் பிரதம மந்திரி திருமதி இந்திராகாந்தி ஸ்வீடன், செக்கோஸ்லவாக்கியா, ஹங்கேரி ஆகிய நாடுகளுக்கு விரைவில் பிரயாணமாகவிருக்கின்றார்.

இந்த மூன்று நாடுகளுக்கும் திருமதி காந்தி பிரதமர் என்றமுறையில் விஜயம் செய்வது இதுவே முதல் தடவை.

நாளையதினம் ஸ்டாக்கோம் போய்ச் சேரவிருக்கும் திருமதி காந்தி அங்கு நடைபெறும் மனித சுற்றுடல் சம்பந்தமான சர்வதேச மகாநாட்டிலும் உரை நிகழ்த்தவிருக்கிறார். இந்த மகாநாட்டில் அரசாங்கத் தலைவர் என்ற முறையில் உரை நிகழ்த்தவிருக்கிறார்.

......

தென் யேமன் பிரதமரைக் கொல்ல முயற்சி

சனா ஜூன் 11

தென்யேமன் பிரதம மந்திரியைக் கொலைசெய்வதற்கு எடுக்கப்பட்ட முயற்சி ஒன்று தோல்வியடைந்துள்ளது.

சிலதினங்களுக்கு முன் ஒருவர் தென்யேமன் பிரதமர் மீது துப்பாக்கியால் சுட்டதாகவும் ஆனால் அவர் காயமெதுவுமின்றித் தப்பிவிட்டதாகவும் கூறப்படுகின்றது.

இரு ராணுவ முகாம்கள் விடுதலைப்படையிடம் வீழ்ச்சி

சைகோன், ஜூன் 11

தென்வியட்நாம் தலைநகரான சைகோனுக்கு சமீபத்திலுள்ள இரண்டு அரச படைகளின் காவல் முகாம்களை தேசியவிடுதலை முன்னணி படையினர் கைப்பற்றிக்கொண்டுவிட்டதாக செய்திகள் வந்துள்ளன.

அமெரிக்க ராணுவ ஆலோசகர் ஒருவரை ஏற்றிச்சென்ற அமெரிக்க ஹெலிக்கொப்டர் விமானம் ஒன்றை விடுதலைப் படைகள் சுட்டுத்தள்ளியிருப்பதாக அறிவித்துள்ளன.

இதேசமயம் ஜப்பானிலிருந்து உதவிப்பொருட்களை ஏற்றிக்கொண்டு வடவியட்நாமின் ஹைபொங் துறைமுகத்தை நோக்கி சோவியத் கப்பல் ஒன்று புறப்பட்டுள்ளதாக செய்திகள் கூறுகின்றன.

ஹைபொங் துறைமுகத்தில் அமெரிக்க விமானங்கள் கண்ணி வெடிகளைப்போட்டிருப்பது தெரிந்ததே. இத்துறைமுகத்துக்கு கப்பல்கள் பிரவேசித்தால் இந்தக் கண்ணிகள் இயங்கி ஆபத்து விளைவிக்கும்.

தென்வியட்நாம் அதிபர் தமக்கு அதிக அதிகாரங்களைப் பெறுவதற்காக எடுத்த இன்னுமொரு முயற்சி தோல்வியடைந்துள்ளது. ராணுவ நிலைமைகள் காரணமாக ஆறு மாதங்களுக்கு நாட்டைத் தமது சொந்த அதிகாரத்தின்கீழ் வைத்திருக்க அதிபர் தியூ ஏற்கனவே எடுத்த முயற்சி செனட் சபையில் தோல்வியடைந்துள்ளது. இப்பொழுது இந்த அதிகாரத்தைப் பெறுவதற்காக தமது ஆலோசகர் சபையின் ஆதரவைப் பெறவும் அவர் தவறியுள்ளார்.

"பேசும் மொழி வேறுபட்டாலும் கவிஞர்கள் உள்ளம் ஒன்றே"

புசல்லாவை, ஞாயிறு

"கவிஞர்கள் எழுத்தாளர்கள் பேசும் மொழிகள் வேறுபட்டிருந்த போதிலும் அவர்கள் உள்ளங்களாலும் உணர்ச்சிகளாலும் ஒன்றுபட்டவர்கள். புசல்லாவையின் சரித்திரத்தில் ஒரு நூல் வெளியீட்டுவிழாவும் கவியரங்கமும் முதல்முறையாக நடைபெறுகிறது."

மேற்கண்டவாறு புசல்லாவை பரி. திரித்துவக் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற கவிஞர் ச. வே. பஞ்சாட்சரத்தின் 'இன்பவானில்' கவிதை நூல்வெளியீட்டு விழாவில் வரவேற்புரை நிகழ்த்திய கல்லூரி அதிபர் திரு. எம். பி. எக்கநாயக்க தமது உரையில் குறிப்பிட்டார்.

இலக்கியங்கள் மனித வாழ்வை ஆராய்வனவாக வாழ்வை விமர்சிப்பனவாக அதேநேரம் வாழ்வை வழிநடத்துவனவாக அமைய வேண்டும். எழுத்தாளர்கள் கட்சிகளைச் சார்ந்தவர்களாக இருக்கலாம் ஆனால் கட்சிகளின் அரசியல் கொள்கைகளுக்குள் தமது சிந்தனைகளைக் கட்டிப் போடக்கூடாது. கவிஞர் பஞ்சாட்சரத்தின் கவிதைகள் அவரது உள்ளத்தின் அடித்தளத்திலிருந்து நீதியின்குரலாகப் பிறந்தவை" என்று நூலை வெளியிட்டுவைத்த டாக்டர் நந்தி பேசுகையில் இந்தத் தொகுதியில் இடம் பெறும் எந்தக் கவிதையும் சரி ஒவ்வொரு சொல்லும் நாம் பழகிய சாதாரண சொற்கள் ஆனால் அத்தகைய எளிய சொற்களில் கவிஞர்பஞ்சாட்சரம் பாடிய கவிதைகளோ உணர்ச்சிக் களஞ்சியங்கள் புதுப்புது அனுபவ உண்மைப் பொக்கிஷங்கள் என்றார்.

பண்டிதர் சு. க. ஜீவரத்தினம் பேசுகையில் "மனிதனை மனித மனத்தை வாழ்வை ஆராய்ந்து உலகைத் தன்னுணர்ச்சி பெறவைப்பது தான் இலக்கியம்" என்றார்.

கவிஞர் மலைத்தம்பி பேசுகையில் இத்தொகுதியிலுள்ள கவிதைகளில் எதை எடுத்தாலும் நயக்கவும் மகிழவும் வியக்கவும் வேண்டிய அழகிய வர்ணனைகளும் உணர்ச்சி ஓட்டங்களும் அரிய கற்பனைகளும் நிறைய இருப்பதைக் காணலாம். கவிஞர் பஞ்சாட்சரம் இந்நாட்டின் தலைசிறந்த முன்வரிசைக் கவிஞர்களில் ஒருவர். இவர் போன்ற மற்றும் கவிஞர்களும் மலையகத்தின் வளர்ச்சிக்காக ஒத்துழைக்கும் எண்ணற்ற பிற எழுத்தாளர்களை கைதூக்கிவிடும் பணியில் ஈடுபடுவதால் மலையகமும் ஏனைய பகுதிகளுக்கு அயல் இலக்கியப் படைப்புகளை ஆக்கி அளித்துத் தன் கடமையை நிறைவேற்ற சந்தர்ப்பம் உண்டாகும். எனக் கூறினார்.

திருவாளர்கள் ஏ. வி. பொன்னுத்துரை, சி. நடராஜரத்தினம், எம். இராமச்சந்திரன், ஏ. வி. முருகேசன், ச. கறுப்பையா, புத்தொளி ந. சிவபாதம், ஆகியோரும் பேசினர்.

"பாட்டோ" என்றதலைப்பில் கவிஞர் 'குறிஞ்சி நாடன்' தலைமையில் நடைபெற்ற கவியரங்கத்தில் மலை பற்றிய கவிஞர்கள் ...வாழ்த்துப் பாடியதுடன் ... மாரிமுத்து கூறினார்.

இவ்வாறு நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலய ஆசிரியப் பேரவை திரு மகேந்திரனுக்கும் திருமதி கமலை யர்க்கரசி மகேந்திரனுக்கும் அளித்த வரவேற்பில் ஆசிரியை திருமதி ஏ. தாமோதரம்பிள்ளை கூறினார்.

திரு எஸ். சிவராசபிள்ளை தலைமையில் நடந்த இவ்வரவேற்பில் திருவாளர்கள் எஸ். இளையதம்பி, ஏ. தாமோதரம்பிள்ளை ஆகியோரும் பேசினர்.

'படித்த குடும்பம் பல்கலைக்கழகம்'

பருத்தித்துறை ஞாயிறு

"படித்த குடும்பம் ஒரு பல்கலைக்கழகம். இவ்வுண்மையை தமிழகப் பெண்மணிகளின் வரலாறு காட்டுகிறது. பொறுமையை அணிகலமாகக் கொண்டு பதிபக்தியை ஒளியாகக்கொண்டு அன்பையும் அறிவையும் துணையாகக்கொண்டு தமிழ்ப் பெண்மணிகள் வாழ்ந்த காரணத்தினாலேயே அவர்கள் வரலாற்றிலும் இலக்கியத்திலும் இடம்பெற்ற இறவாத புகழுடன் வாழ்கின்றனர்."

பருத்தித்துறை

தமிழ்த் தினவிழா போட்டி முடிவுகள்

பருத்தித்துறை, ஞாயிறு

பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த மகளிர் கல்லூரியில் நடந்த பருத்தித்துறைக் கல்வி வட்டாரத் தமிழ்த்தினப் போட்டி முடிவுகள் வருமாறு:

பிரிவு-1 பாலர்: அ. ஜெயலட்சுமி பொலிகண்டி இ. த. க. பாடசாலை, அ. சிவரஞ் பாலகுமார் அல்வாய் வடக்கு ரோ. க. த. க. பாடசாலை, வ. கலைவாணி புலோலி கிழக்கு அ. த. க. பாடசாலை.

பேச்சு: பு. தவச்செல்வி வடமராட்சி பரு. மெதடிஸ்த பெண்கள் உ. கல்லூரி, இ. நளினி அல்வாய் வடக்கு ரோ. க. த. க. பாடசாலை, க. மகிழமணி மந்திகைவேலி இ. த. க. பாடசாலை.

வாசிப்பு: க. மனோன்மணி பரு. மெதடிஸ்த பெண்கள் உ. கல்லூரி, சு. வளர்மதி வல்வெட்டித்துறை அ. மி. த. க. பாடசாலை, ச. செல்வராணி வல்வெட்டித்துறை ரோ. க. த. க. பாடசாலை.

பிரிவு II- பா ஓதல்: ச. கௌரிலட்சுமி பொலிகண்டி இ. த. க. பாடசாலை, எம். சௌந்தரநாயகம் ஹாட்லிக் கல்லூரி, தோ. எட்வேட் மரியதாஸ் கலட்டி ரோ. க. பாடசாலை.

பேச்சு: பெ. ஸ்ரீவதனி சிதம்பராக் கல்லூரி, சி. உமா பரு. மெதடிஸ்த பெ. உ. பாடசாலை, பா. ஜோகேஸ்வரி வல்லை மகளிர் பாடசாலை.

பிரதிபண்ணல்: கு. ஜோகேந்திரன் சிதம்பராக் கல்லூரி, வா. வாசுகி கற்கோவளம் மெ. மி. த. க. பாடசாலை, க. கனகமலர் வல்லை மகளிர் வித்தியாலயம்.

சொல்வதெழுதல்: ச. சிவசோதி பரு. மெதடிஸ்த பெண்கள் உ. பாடசாலை. ந. கௌரி வல்லை சிவகுரு, செ. அன்ரனி ரோசலின் புனித தோமையார் பெ.

பிரிவு 3- பாஓதல்: ஜெ. இராஜதீ பரு. மெதடிஸ்த பெண்கள், இ. அகிர்தானந்த சிவ. செந்தூரன் அமிதக, க. பத்மநாதன் பொலிகண்டி இ. த. க. பா.

பேச்சு: ஜெ. இராஜதீ பரு. மெதடிஸ்த பெண்கள். ச. நளினி பொலிகண்டி இ. த. க. பா. வீ. சாந்தகுமார் ஹாட்லிக் கல்லூரி.

சொற்பொழிவு: க. தர்கேஸ்வரி வல்லை சிவகுரு. சி. மனோன்மணி நாகர்கோவில் ம. வி., ச. நளினி பொலிகண்டி இ. த. க. பா.

கட்டுரை: இ. இராஜ்குமார் ஹாட்லிக் கல்லூரி, சே. ஞானவதி பரு. மெதடிஸ்த பெண்கள், த. மகேஸ்வரி பொலிகண்டி இ. த. க. பா.

பிரதிபண்ணல்: இ. சுமந்திராதேவி செம்பியன்பற்று அ. த. க. பா., சி. நாகேஸ்வரி தொண்டைமானாறு ம. வி., ச. உமா பரு. மெதடிஸ்த பெண்கள்.

சொல்வதெழுதல்: வே. இரஞ்சிததரணி அல்வாய் சிறீலங்கா, ம. அம்பிகைவதனா வல்லை சிவகுரு. இ. சௌந்தரராஜா பொலிகண்டி இ. த. க. பா.

தருக்கித்தல்: செ. டெய்சிராணி வல்லை சிவகுரு. ச. சிவஸ்பாதகுமார் பொலிகண்டி இ. த. க. பா., ஜெ. புஷ்பநேசன் கலட்டி ரோ. க.

நாடகம்: 'கண்ணைக் காட்டும் காலம்' பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த கல்லூரி, "காலனை வென்ற காவலன் காவியர்" "கலட்டி ரோமன் கத்தோலிக்க வித்தியாலயம் "விக்லாண்மை" கொற்றாவத்தை அ. மி. பாடசாலை.

காணிவல் — கண்காட்சி நிர்வாகக்குழு தெரிவு

யாழ்ப்பாணம் திங்கள்

யாழ்நகரில் நீச்சல் தடாகமொன்றை அமைக்கவும் விளையாட்டரங்கைத்தகட்டி முடிக்கவும் தேவையான நிதியைத் திரட்டும் வகையில் யாழ். விநோத காணிவலும் விவசாய, கைத்தொழில் கண்காட்சியும் இவ்வாண்டு ஆவணி புரட்டாதி மாதங்களில் நடைபெறவுள்ளன. இதனை முன்னிட்டு செயற்குழு. நிர்வாகசபையினதும் தெரிவு இடம்பெற்றதுடன் விசேட குழுக்களும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளன. செயற்குழு உறுப்பினராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டோர் பின்வருமாறு:

போஷகர்: விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர் திரு கே. பி. இரத்நாயக்கா, தலைவர்: முன்னாள் யாழ்ப்பாண நகரசபைத் தலைவர், உப-தலைவர்கள்: திரு எம். ரீ. டபிள்யூ அமரசேகரா, வண. பிதா ரீ. ஏ. ஜே. மதுரநாயகம், திரு ஏ. வைத்திலிங்கம், திரு ஆர். பரமகுரு. திரு இ. பி. அபயசேகரா, திரு கொலின் ரெனன்டூஸ், திரு ரீ. மாணிக்கம், திருமதி வி. ஆறுமுகம். பொருளாளர்: சி. முத்துத்தம்பி, செயலாளர்: திரு ரீ. முருகேசம்பிள்ளை, இணைச் செயலாளர்கள்: திரு ஏ. இ. தாமரசா. திரு கந்தசாமி செல்வராஜா, கணக்காளர்: முன்னாள் யாழ் மாநகரசபை ஆணையாளர் திரு ரீ. வி. ஏ. சண்முகம்.

நிர்வாகசபை உறுப்பினர் தெரிவில் இடம்பெற்றோர் விபரம் வருமாறு:

முன்னாள் யாழ். மாநகரசபை உறுப்பினர்கள் திருவாளர்கள் ஏ. ஏ. ஜோசேப், வி. சமரரத்தினம், வி. எஸ். சிற்றம்பலம், பி. மாணிக்கவாசகர் எஸ். சிவசிதம்பரம், எச். பி. எல். விஜயசூரிய, கனகரசு, சொர்ணலிங்கம், திருமதி பி. குகதாசன், திருமதி எம். வீரசிங்கம், திருமதி வி. கனகசபை, திருவாளர்கள் வி. ஜே. ஜே. நிறூட்டன், சி. செகப்பிரமணியம், டபிள்யூ. ஏ. லோகன், எம். நடராஜா, டி. பி. சுந்தரம்பிள்ளை, ஆர். பொன்னம்பலம், பி. பி. ஜே. அரசிங்கம், ரீ. செல்லையா, ஏ. ஏ. குக், கே. கனகரத்தினம், எம். மன்சூர், எஸ். நல்லையா, ரீ. சிவப்பிரகாசம், ஜே. எம். சமரத்தினம், முகாந்திரம் இ. பி. இராஜசபா, செல்வி தேவா, திருமதி கே. பரமநாதன், திருமதி ஜி. ரீ. செல்லையா, திரு. என். துரைரெத்தினம், திரு ஆர். இராஜேந்திரம், திரு ஏ. செல்லத்துரை, திரு என். சுப்பிரமணியம், திரு ரீ. பாலேயராஜா, திரு எஸ். மயில்வாகனம்.

இக்காணிவலையும் கண்காட்சியையும் சிறப்பாக நடாத்தும் பொருட்டு பின்வரும் குழுக்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளன.

கைத்தொழில் - விவசாயக் கண்காட்சிக்குழு, திட்ட ஒழுங்குகள் அமைப்புக்குழு, தேசிய விளையாட்டுக்குழு, வாத்திய நடனம் நாடகக்குழு, நிதிக்குழு. பிரச்சாரக்குழு, கோரிக்கைக் குழு.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சீன-இலங்கை நட்புறவால் இலங்கை அடைந்த பயன்

கே. ஜி. நவரத்தின-எஸ். எம். ஜி.

(நேற்றைய தொடர்ச்சி)

1952-ம் ஆண்டில் கொரியா யுத்தம் முடிவடைந்த சமயத்தில் இறப்பர் ஏற்றுமதி வருவாய் குறைந்து கொண்டது. இலங்கையின் முக்கிய ஏற்றுமதிப் பொருள்களில் ஒன்றான றப்பரைச் சொல்லுமளவு செய்யும் முக்கிய சந்தையை இலங்கை இழந்தமையோடு மட்டுமன்றி இலங்கை மக்களின் பிரதானமான உணவான அரிசிக்கு [illegible] வழியில்லாத நிலை ஏற்பட்டது. இந்நேரத்தில் இலங்கைக்கு உதவுவதற்கு சீனா முன்வந்தது. இலங்கைக்கு அரிசியைக் கொடுத்து அதற்குப் பதிலாக றப்பரை வாங்கிக் கொள்வதற்குச் சீனா முன்வந்தது. இந்த உதவியை அச்சமயத்தில் ஆட்சிபீடத்திலிருந்த வலதுசாரியினரான ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசாங்கத்தின் பிரதமர் திரு. டட்லி சேனநாயக்கா நழுவவிடாமல் இறுகப் பற்றிக்கொண்டார்.

என்றாலும் சீனாவுடன் ராஜீய உறவை வைத்துக் கொள்வதற்கு திரு. டட்லி சேனநாயக்காவின் அரசாங்கம் சம்மதிக்கவில்லை. கொழும்பில் சீனாவின் தூதரகம் திறக்க அனுமதித்தால் இப் பிரதேசத்தில் கம்யூனிசப் பிரசாரத்துக்கு அது ஒரு களமாக அமைந்து விடுமென அச் சமயத்தில் திரு. டட்லியின் அரசாங்கம் அச்சம் கொண்டிருந்தது. அக் காலத்தில் இலங்கையின் வெளிவிவகாரக் கொள்கை மேற்கத்திய சார்பாகவே இருந்தது. சீனாவுக்கு றப்பர் ஏற்றுமதி செய்வதற்கு இலங்கையின் மேற்கத்திய நண்பர்கள் இடையூறாகவே இருந்தனர். இதில் அமெரிக்கா முன்னணியில் நின்றது. அமெரிக்க உதவி பெறும் நாடுகள் யுத்த தளபாடங்களுக்குரிய முக்கிய பொருள்களை சீனாவிற்கு விற்பனை செய்வதைத் தடை செய்யும் யுத்தச் சட்டத்தை ஒரு கருவியாகப் பாவித்து சீன-இலங்கை அரிசி-றப்பர் ஒப்பந்தத்துக்கு முட்டுக்கட்டை போடும் நோக்கத்துடன் இலங்கைக்கு அளித்து வந்த உதவியை அமெரிக்கா நிறுத்தியது.

திரு. டட்லிக்குப் பின்னர் சேர். ஜோன் கொத்தலாவல ஆட்சி பீடத்துக்கு வந்தார். கம்யூனிச விரோதி என்று பெயர் பெற்றவர் இவர். இக்காலத்தில் சீன-இலங்கை அரிசி — றப்பர் ஒப்பந்தத்தை முறிப்பதற்கு அமெரிக்கா தொடர்ந்தும் முயற்சி மேற்கொண்டது. ஆனாலும் சேர் ஜோனும் கூட அதற்கு சம்மதிக்க முடியவில்லை. காரணம் றப்பரை விற்பதற்கு இலங்கைக்கு வேறு எந்த இடமும் கிடைக்கவில்லை. இதுவுமல்லாது றப்பருக்கு உலகச் சந்தை விலையைவிட சீனா ஐந்து சதம் கூடுதலாகக் கொடுத்து வாங்கியது.

சீன-இலங்கை அரிசி றப்பர் ஒப்பந்தம் உருவாகி இப்போது 20 ஆண்டுகளாகி விட்டன. இலங்கையிடமிருந்து சீனா வருடந்தோறும் பல்லாயிரம் தொன் றப்பரை வாங்குவதுடன் தேயிலை, தெங்குப்பொருள்கள், வாசனைத்திரவியங்கள் புகையிலை, கைப்பணிப் பொருள்கள் ஆகியவற்றையும் வாங்குகிறது. இதற்குப் பதிலாக சீனாவிடமிருந்து இரண்டு லட்சம் தொன் அரிசியையும் இமெற்று. துணிமணிகள், மிளகாய் கடதாசி முதலிய பொருள்களை இலங்கை வாங்குகிறது. சீனாவைப் பிடிக்காதவர்கள்கூட இந்த ஒப்பந்தத்தினால் இலங்கை பெரும்பயன்பெற்றுள்ளதென்பதை ஒப்புக்கொள்கின்றனர்.

1956-ம் ஆண்டில் திரு. எஸ். டபிள்யு. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா தலைமையில் முதலாவது சோஷலிச அரசாங்கம் இங்கு அமைந்த போது கவர்ச்சிகரமான முறையில் நடுநிலைமையே

இலங்கையின் வெளிவிவகாரக் கொள்கையென வகுத்தது தான். இதன் பயனாகவே சோவியத் யூனியன், சீனா ஆகிய சோஷலிஸ நாடுகளுடன் இலங்கை ராஜீய உறவு கொள்ள முடிந்தது.

திரு. பண்டாரநாயக்காவின் ஆட்சிக்காலத்திலும் அதன் பின் அவர் மனைவி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்காவின் ஆட்சிக்காலத்திலும் சீனாவுக்கும் இலங்

சீன அரசாங்கம் நியமித்த தூதுவரைக்கூட இலங்கை ஏற்கமறுத்துவிட்டது. இது இலங்கையின் சரித்திரத்திலேயே நடைபெற்ற முதற் சம்பவம். சீனத்தூதுவராகத் தக்கு வந்த வார்சலன் சம்பந்தமாகவும் சில பிரச்சினைகள் ஏற்பட்டன. இது போன்ற சம்பவங்களால் சீன-இலங்கை உறவு சிறிது சீர்குலையத் தொடங்கியது.

கைக்குமிடையில் நல்லுறவும் நட்புறவும் வளரத் தொடங்கின. வர்த்தகத்துறையில் மட்டுமல்லாது கலாசாரத் தொடர்பும் மற்றும் உறவுகளும் துரிதமாக அதிகரித்தது. 1963ம் ஆண்டில் திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா பீக்கிங்கிற்குச் சென்றதும் 1964ம் ஆண்டில் சீனப்பிரதமர் திரு. சூ-என்-லாய் கொழும்புக்கு வருகை தந்ததும் இந்த உறவின் உச்சக்கட்டம் என்று சொல்லலாம்.

1965ம் ஆண்டுத் தேர்தலில் சீன எதிர்ப்புப் பிரசாரமும் சீனப் பூச்சாண்டியும் கிளப்பப்பட்டன. திரு. டட்லி சேனநாயக்காவின் தலைமையில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினர் மற்றும் இலங்கட்சிகளுடன் சேர்ந்து 1965ம் ஆண்டில் தேசிய அரசாங்கம் அமைப்பதற்கு இதுவும் ஒரு காரணமாக இருக்கலாம். 1965-ம் ஆண்டில் ஆட்சிக்கு வந்த பின்னர் சீன - இலங்கை உறவில் சிறிது தளர்வு ஏற்பட்டது.

காலஞ் சென்ற பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யு. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவின் நினைவாக சர்வதேச மகாநாட்டு மண்டபம் ஒன்றை சுமார் ஐந்து கோடி ரூபாய் செலவில் அமைப்பதற்கு சீனப்பிரதமர் திரு சூ-என்-லாய் 1964ம் ஆண்டில் இங்கு வந்திருந்தபோது உறுதியளித்து அதற்கான ஒழுங்குகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

1965ம் ஆண்டில் திரு டட்லியின் ஆட்சிவந்ததும் இலங்கை போன்ற சிறிய நாட்டில் இவ்வளவு பெரிய மகாநாட்டு மண்டபம் தேவைதானா என்ற கேள்வி எழுப்பப்பட்டது. அந்த மகாநாட்டு மண்டபத்துக்கென ஒதுக்கப்பட்ட தொகையை வேறு அபிவிருத்தித் திட்டத்துக்குப் பயன்படுத்துமாறும் திரு. டட்லியின் அரசாங்கம் சீன அரசாங்கத்தைக் கேட்டது. இதற்கு சீனா மறுத்தது. மகாநாட்டு மண்டப வேலைகளும் ஸ்தம்பித்தன. திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா தலைமையில் ஐக்கிய முன்னணியினர் 1970ம் ஆண்டில் பதவிக்கு வந்தபின் மகாநாட்டு மண்டப வேலைகள் தொடங்கி துரிதமாக நடைபெற்று வருகின்றன. 1973ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 8ந் திகதி காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யு. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவின் பிறந்ததினத்தன்று இம்மண்டபம் திறந்துவைக்கப்பட உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பிரதமர் திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா இம்மாத இறுதியில் சீனம் செல்லும் போது இம்மண்டபத்தை சீனப்பிரதமரே திறந்து வைக்கவேண்டுமென திரு. சூ-என்-லாயை அழைப்பார் என்று அரசியல் வட்டாரங்களில் கூறப்படுகிறது.

திரு டட்லி சேனநாயக்காவின் தேசிய அரசாங்க காலத்தில் இலங்கையின்

ஆனாலும் இலங்கை மக்களின் மீது கொண்டுள்ள நல்லெண்ணம் காரணமாகவோ என்னவோ அரிசி-றப்பர் ஒப்பந்தத்தை முறிக்கவில்லை அது மட்டுமல்ல 1952-ம் ஆண்டிலிருந்து இதுவரை சீனா இலங்கைக்குச் செய்துள்ள உதவி வேறெந்த நாடும் செய்துள்ளதைவிடமிகமிக அதிகமாகும். சீன-இலங்கை நட்புறவு அதிகரித்துவருவது சில வல்லரசுகளுக்கும் வேறுசில நாடுகளுக்கும் வயிற்றெரிச்சலாக இருக்கலாம். ஆனால் காற்றுள்ளபோதே தூற்றிக் கொள்ளத் தெரியாதவர்கள் வயிற்றெரிச்சல்பட்டு யாருக்கு என்ன பயன்?

......

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்

12 6—72 திங்கள்

காலை 6-15 நமஸ்காரஞ்சலி. 6-20 சைவ நற் சிந்தனை நா. சோமஸ்கந்தக் குருக்கள். 6-25 கர்நாடக சங்கீதம் [illegible] சௌந்தரநாயகம். 6-40 அறிவிப்புகள். 6-50 துதிப் பாடல். 7-15 இசைச்சித்திரம்- பண்ணிசை (கோஷ்டி கானம்) [illegible] கே நடராஜா குழுவினர் 7-30 மாகாணச்செய்திகள். 7-35 குரல்வளை. 8-00 இசைவேளை — வி. விஜயசிங்கம், வி. செல்லத்துரை. 8-15 இன்னிசைக்கீதம்

இரவு 6-10 அறிவிப்புகள். 6-15 தமிழோவியம் பாடல் நடத்துபவர்: நசண் முகரத்தினம். 6-30 பாட்டு- வி பி கோபாலகிருஷ்ணன். 7-15 நாட்டுப்பாடற் சித்திரம் யாழ்ப்பாணத்தில் ஒலிப்பதிவுசெய்யப்பட்டது 7-30 உலகச்செய்திகள். 7-35 மெல்லிசைப் பாடல்கள்: போட்டியன்பே யோகன் [illegible] பாடல்கள் பாடியவர் சுழந்து ரத்தினம், மெட்டமைப்பு ஆர் முத்துசாமி 7-45 கண்டதும் கேட்டதும் 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி 9-10 செய்தியின் பின்னணியில் 9-15 அறிவிப்புகள் 9-30 பேச்சு- 'அச்செழுத்தின் வளர்ச்சி' என் எம் கமாலுத்தின் 9-40 நாகசுரம்: ச மாணிக்கசாமி

......

உற்சவம்

உடுவில், ஞாயிறு

ஏழாலை அம்பலவாணேஸ்வரர் ஆலய புனருத்தாரண வேலைகள் முடிவடைந்து இம் மாதம் 10-ம் திகதி உற்சவம் கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமானது. இவ்வுற்சவ நிகழ்ச்சிகள் இம்மாதம் 19-ம், 20-ம் திகதிகளில் நடைபெறும். தேர் தீர்த்தத் திருவிழாக்களுடன் முடிவடையும்.

புதிதாக இக்கோவிலுக்கென செய்யப்பட்ட சித் [illegible] றது.

இன்றைய பலன்

வைகாசி மாதம் 30-ந் திகதி [12-6-72]

மேஷம்: உணவு விடயத்தில் கவனம் செலுத்தவும். வாய்வு கோளாறுகளுக்கு இடமுண்டு.

ரிஷபம்: தொழில் சம்பந்தமான வேலை அதிகரிக்கலாம். திடீர் பயணத்திற்கு இடமுண்டு.

மிதுனம்: காதல் விவகாரங்களுக்கு இடமுண்டு. கனிவான நினைவும் காதலைத் தூண்டும் தனிச்சிறப்பும் உண்டு.

கடகம்: வாழ்க்கையில் கடன் தொல்லை தலைதூக்கும் சகோதர வழியால் சஞ்சலத்திற்கு இடமுண்டு.

சிம்மம்: தாய்வழித் தனவரவுக்கு இடமுண்டு. கல்வித்துறையில் புதிய உற்சாகம் பிறக்கும் இன்ற சுபதினம்.

கன்னி தாரான சிந்தை மேவிடும். அறவழியில் நாட்டம் பிறக்கும். குடும்பத்தில் சுமுகமான நிலை தென்படும்.

துலாம்: அபாயமான காரியங்களில் ஈடுபடுவோர் அதிக கவனம் வேண்டும். அதிகாரக் குறைவுக்கு இடமுண்டு.

விருச்சிகம்: குடும்ப விவகாரங்களில் பிணைப்புகள் இருக்கும். காதல் உலகில் கனிவான சம்பவங்கள் இடம் பெறும்.

தனுசு: சதி செய்வதற்கு சாக்கவேளதிர்பார்த்திருப்பார்கள். பிரயாணத்தைத் தவிர்க்கவும் இறைவழிபாடு நன்று.

மகரம்: தெளிந்த மனம். பரோபகார சிந்தை வளரும் பொதுப் பணியை நாடுவீர்.

கும்பம்: புதிய முயற்சிகள் இன்று கைகூடும். செலவினங்கள் கைக்கடங்கியதாக இருக்கும்.

மீனம்: இளமை நினைவுகள் நிழலாட்டம் போடும். கவிஞர்கள் பாராட்டப்படுவர். பாலுணர்ச்சிமேலிடும்.

சோதிடக்கலாநிதி
திருமலை க. வேலும்பிள்ளை

விட்டமின்க் டின்களில் சாதாரண மா?

கொழும்பு ஞாயிறு

தமது தொகுதியில் விட்டமின்க் கொண்ட டின்களில் சாதாரண மா விற்கப்படுவதாக தெஹிவளை-கல்கிசை எம்.பி திருமதி விவியன் குணவர்த்தன வர்த்தக அமைச்சர் திரு டி பி இலங்கரத்தினாவின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்துள்ளனர் இப்பகுதியிலுள்ள மக்கள் கமிட்டியினரே முதலில் இதைக் கண்டுபிடித்தனர்.

அரசாங்க பண்டகசாலையிலிருந்து கூட்டுறவு நிலையங்கள் இந்த டின்களை வாங்கி கடைக்காரர்களுக்கு விற்றதாகவும் இந்த டின்களில் சாதாரண மா எப்படி வந்தது என்பது புதிராக இருக்கின்றதென்றும் கூறப்படுகிறது. ...... இ.பி.ஏ.

கிரியெல்ல எம். பி. யின் கருத்து

கொழும்பு ஞாயிறு

"சிங்களவர்களுக்கு சிங்களம் எவ்வளவு முக்கியமோ அதேபோலத்தான் தமிழர்களுக்கு தமிழ் முக்கியமானதும். எனவே, ஆங்கிலத்தை நீக்கும் இவ்வேளையில் தமிழுக்கும் சிங்களத்தைப்போல உரிய இடமளிக்கப்படவேண்டும்"

இவ்வாறு நேற்று முன்தினம் சங்கக்கள் ஊரிமாணவர் முன்னிலையில் 'சோஷலிஸ வாதியின் தர்மசங்கடம்' என்னும்பொருள் பற்றி கிரியெல்ல எம். பி. திரு. வாசுதேவ நாணயக்கார பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது: "நூற்றாண்டு காலமாக சோஷலிஸம் என்பது ஒரு கனவாகவே இருந்து வந்தது. இன்று அந்தக்கனவு நனவாகும் சூழ்நிலையில் இருக்கிறது. எனினும் அதற்கு எதிராக பல்வேறு முட்டுக்கட்டைகள் எழுந்துள்ளன. அவற்றைத் திறமையாகவும் சாதுர்யமாகவும் நீக்கி சோஷலிஸத்தை ஏற்படுத்துவது எமது தலையாய கடமையாகும்."

ஒரு அரசாங்கத்தின் அரசியல் ராணுவபடைபலத்தைக்கொண்டு சோஷலிஸத்தை ஏற்படுத்திவிட முடியாது என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

வியாபாரம்பெருக விளம்பரம் செய்க

"த ஒகிட் கிளப்"
43, ஏ. பாங்சால் வீதி; யாழ்ப்பாணம்
தினசரி பி.ப. 6-30 மணி தொடக்கம் 9-00 மணி வரை
ரூபா 2,500
ஸ்னேபோல் பரிசுகள்!!!

1-ம்	விளையாட்டு	ரூபா 50/-	90 இலக்கங்களில்
2-ம்	,,	கால் சயிக்கிள்	56 ,,
3-ம்	,,	ரூபா 500/-	42 ,,
4-ம்	,,	றலி சயிக்கிள்	52 ,,
5-ம்	,,	ரூபா 300/-	43 ,,
6-ம்	,,	கம்பர் சயிக்கிள்	54 ,,
7-ம்	,,	முழுத் தங்கப்பவுண்	45 ,,
8-ம்	,,	கால் சயிக்கிள்	57 ,,
9-ம்	,,	ரூபா 200/-	50 ,,
10-ம்	,,	ரூபா 100/-	90 ,,

சாதாரண விளையாட்டுகளுக்கு குறைந்தது
ரூபா 25/-
சம்பூர்ண பரிசாக வழங்கப்படும்
விளையாடிக் கலந்துகொள்பவர்களுக்கு
தினமும் ஓர் இலவசச்சீட்டு
வழங்கப்படும்
'புதிய அங்கத்தவர்கள் பதிவு செய்யப்படுவர்'

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

16 திணைக்களங்களில் ஊழலும் மோசடியும்?

கொழும்பு, ஞாயிறு
அரசாங்க திணைக்களங்களின் நடவடிக்கைகள் பற்றி ஆராய நியமிக்கப்பட்ட குழு 16 திணைக்களங்களில் ஊழல்களும் மோசடிகளும் இடம்பெற்று வருவதாக அரசாங்கத்துக்கு அறிவித்துள்ளது.

இந்த நிலைமைக்கு இந்த இலாகாக்களின் தலைவர்கள் தான் காரணமென்று சொல்லமுடியாதென்றும் சில ஊழியர்கள் தொடர்ந்து நெடுங் காலத்துக்கு ஒரே இலாகாவில் பணிபுரிய அனுமதிக்கப்படுவதும் இதற்கு முக்கிய காரணம் என்றும் குழு தெரிவித்துள்ளது. இப்படியான ஊழியர்கள் தமது கடமைகள் சரிவரச் செய்யாதிருப்பதற்குப் பழகிக்கொண்டுள்ளார்களாம். (பி. ரி. ஐ.)

ஆசிரியர் மன்ற நிர்வாகிகள்

உடுவில், ஞாயிறு
கன்னாதிட்டி ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி ஆசிரியர் மன்றத்தின் கூட்டம் கல்லூரி அதிபர் திரு ஏகாம்பரம் தலைமையில் நடைபெற்ற போது பின்வருவோர் நிர்வாகிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர் திரு எஸ் பொன்னம்பலம், உபதலைவர் திருமதி எஸ் வரதராசா. செயலாளர் திரு கே கணேசலிங்கம், உபசெயலாளர் திரு எஸ் அம்பலவாணர், தனாதிகாரி திரு கே கதிர்காமநாதன், நூல்நிலையப் பொறுப்பாளர் திரு எம் நடேசிவம், கணக்குப் பரிசோதகர் திரு எம் மயிலும் பிள்ளை. ஐவர் கொண்ட நிர்வாகசபையும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

செய்மதித் தொடர்பு

லண்டன், ஜூன் 11
இன்டல்ஸட்-4 என்ற ஒரு செய்மதி இந்து சமுத்திரத்தின் மீதாக அடுத்த வாரம் அனுப்பப்படவிருக்கிறது. உலகைச் செய்மதித் தொடர்பு மூலம் இணைப்பதற்கு இது உதவும்.

அத்திலாந்திக், பசுபிக் சமுத்திரங்களின் மீதாக ஏவிவிடப்பட்ட மற்றொரு செய்மதியுடன் இணைந்து இன்டல்ஸட்-4 செய்மதியும் இயங்குமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. சுமார் 23,300 மைல் உயரத்தில் இச்செய்மதி விண்வெளியில் உலகை வலம்வரும்.

பதினெட்டு அடி உயரமும் எட்டு அடி விட்டமுமுடைய இச்செய்மதி ஏழு வருடங்களுக்குத் தொடர்ந்து சேவைசெய்யக்கூடியது. அத்துடன் சராசரி 6,000 தொலைபேசி இணைப்புகளை ஒரே சமயத்தில் கையாளக் கூடிய சக்தி வாய்ந்தது.

சிங்களத்தில் நடந்த வழக்கு

காலி, ஞாயிறு
தென்பகுதி அசைஸ் நீதிமன்றத்தில் எதிருண்டு விசுவ வழக்கொன்று நீதியரசர் அலஸ் முன் முற்றிலும் சிங்களத்தில் நடத்தப்பட்டது.

முடிக்குரிய வழக்கறிஞர், எதிர் தரப்பு வழக்கறிஞர்கள் ஆகியோர் தமது தொகுப்புரைகளைச் சிங்களத்தில் நடத்தினார்கள். நீதியரசர் ஜூரிசபைக்கு நிகழ்த்திய தமது உரையையும் சிங்களத்தில் நடத்தினார்.

ஜூரிசபையினர் தமது ஏகமனதான தீர்ப்பில் எதிரி குற்றவாளியல்லவென்று கூறினர். அதன்பேரில் எதிரி விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

இந்த வழக்கில் இ.போ.ச. கண்டக்டர் ஒருவரின் வீட்டுக்கு குண்டெறிந்ததாக எதிரி குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருந்தார்

வன்முறை சம்பவங்கள்

உயர் அதிகாரிகளுடன் பிரதமர் ஆலோசனை

கொழும்பு, ஞாயிறு
வடபகுதியிலும் வேறு இடங்களிலும் அரசியல்வாதிகள் சிலர்மீது வன்முறைத் தாக்குதல்கள் இடம்பெற்றிருப்பது குறித்து பிரதம மந்திரி கடந்த வாரம் தமது டெம்பிள் ட்ரீஸ் வாசஸ்தலத்தில் உயர்தர அதிகாரிகள் சிலரோடு முக்கிய ஆலோசனைகளை நடத்தினார்.

இந்த ஆலோசனைகளில் பாதுகாப்பு வெளிவிவகார அமைச்சின் காரியதரிசி திரு ஏ எஸ் ரத்னாயக்க, ராணுவத் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சேபால ஆட்டிகல, தென்மாகாண உதவப் பொலிஸ் மாஅதிபர் திரு ரி பி வெரபிட்டிய, யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் சுபிரண்டன் திரு ஆர் சுந்தரலிங்கம் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்

அரசியல்வாதிகள்மீது நடத்தப்பட்டுள்ள இத்தாக்குதல்முயற்சிகளுக்குப் பின்னணியாகவிருக்கக்கூடிய அரசியல் காரணங்களைக் கண்டுபிடிக்கும்படி பிரதம மந்திரி உத்தரவிட்டார்.

இதைத் தொடர்ந்து நல்லூர் கிராமசபைத் தலைவர் திரு குமாரகுலசிங்கம் வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு அ. தியாகராசா ஆகியோர்கள்மீது துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்யப்பட்ட சம்பவம்பற்றி அதிகாரிகள் தீவிரபரிசீலனை செய்துவருகின்றார்கள்.

ஜப்பானுக்கு இலங்கை இரத்தினக்கற்கள் கடத்தல்?

கொழும்பு, ஞாயிறு
கடந்த வருடம் இரண்டரைக்கோடி ரூபா பெறுமதியான இரத்தினக் கற்கள் இலங்கையிலிருந்து களவாக ஜப்பானுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது

இதைச்சர்வதேச ரீதியில் இரத்தினத் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள ஒருகுழுவினரால் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாக நம்பப்படுகிறது

1969, 70, 71ம் ஆண்டுகளில் 6 கோடி ரூபா பெறுமதியான இரத்தினக்கற்கள் ஜப்பானுக்குச்சென்றுள்ளன. ஆனால் இத்தொகையில் 90 லட்சம் ரூபாவுக்கு மட்டும் கணக்குப் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது.

இரத்தினக்கல் கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் திரு. எச் ஜி புஞ்சிஅப்பு ஹாமி பெருமளவான இரத்தினக் கற்கள் ஹொங்கொங் வழியாகவே ஜப்பானுக்குக் கொண்டுசெல்லப்பட்டுக் கிடக்கின்றன என்றும் போக்கியோவில் நடைபெற்ற கண்காட்சியில் கிடைக்கவுயர்ந்த இலங்கை இரத்தினக்கற்கள் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன என்றும் இவை எவ்வாறு அங்கு கொண்டு செல்லப்பட்டன என்பது பற்றி [illegible] விசாரிக்கின்றார்.

சந்திரசேகர் கத்திக்குத்துக்கு இரையானார்

புதுடில்லி, ஜூன் 11
அகில இந்திய காங்கிரஸ் கமிட்டியின் பொதுச் செயலாளரும் ஆட்சிமன்ற உறுப்பினருமான திருமதி மரகதம் சந்திரசேகரின் கணவர் திரு. ஆர். சந்திரசேகர் இன்று அதிகாலையில் காலமானார்.

கடந்த புதன்கிழமை அன்று திரு. சந்திரசேகரின் புதுடில்லியிலுள்ள இல்லத்துக்குள் நுழைந்த திருடன் ஒருவனால் அவர் கத்தியால் குத்தப்பட்டார். 58 வயதான திரு சந்திரசேகர் இன்று காலையில் உயிர்துறந்தார்.

மக்கள் கமிட்டியினருக்கு பயிற்சி

கொழும்பு, ஞாயிறு
மக்கள் கமிட்டி உறுப்பினர்களுக்கு குற்றத்தடுப்பு வழக்குப் பதிவு செய்தல் போன்ற பொலிஸ் கடமைகளில் பயிற்சி அளிக்கப்படவிருக்கிறது

இப்பயிற்சி சம்பந்தமான சுற்று நிருபம் ஒன்றை பொலிஸ் அதிபர் திரு. ஸ்டான்லி செனநாயக்கா இலங்கையின் சகல பாகங்களிலுமுள்ள பொலிஸ் நிலையங்களுக்கும் அனுப்பியுள்ளார். இச்சுற்று நிருபத்தில் மக்கள் கமிட்டி உறுப்பினர்களுக்கு பொலிஸார் பூரண ஒத்துழைப்பை வழங்க வேண்டுமெனவும் அந்தப் பகுதிகளில் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் நிலைநாட்டுவதற்கு பொலிஸாருக்கு மக்கள் கமிட்டி உறுப்பினர் பரப்பிரசாதமாக அமைவார்கள் எனவும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இரத்தினக் கற்களை வாங்கும்

கொழும்பு, ஞாயிறு
அடுத்த மாதம் முதல் இரத்தினக்கல் கூட்டுத்தாபனம் இரத்தினக் கற்களை இரத்தினக்கல் தொழிலாளரிடமிருந்தும், வியாபாரிகளிடமிருந்தும் கொள்முதல் செய்யவுள்ளது.

இதற்கான நடவடிக்கைகளை அமைச்சு எடுத்துவருவதாகத் தெரிகிறது. இதன்படி சகல இரத்தினக்கல் கூட்டுத்தாபன வர்த்தகச் சங்கங்களுக்கும் சுற்றறிக்கைகள் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன. இவ்வறிக்கையில் கூட்டுத்தாபனம் விரைவில் இரத்தினக் கற்களைக் கொள்முதல் செய்யவேண்டிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுவதாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாக அறியப்படுகிறது.

முதன்நன்மை

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்
யாழ் கொஞ்சேஞ்சிமாதா கோவிலில் இறுவர்க்கு முதன் நன்மை அளிக்கப்பட்டது. யாழ் கன்னியர் மடம் பரி சம்பத்தரிசியார் கல்லூரி அர்ச் சந்தியோகுமையோர் வடசாலை பரிசுத்த ஆரோக்கியநாத பாடசாலையைச் சேர்ந்த இறுவர் இச்சடங்கில் பங்குபற்றினர். யாழ். துணை ஆயர் வண. எஸ். ஆர். அன்ரனி அடிகளாரால் இச்சடங்குகள் நிறைவேற்றப்பட்டன.

மருதானை தொ: நு: கல்லூரியில்

கணக்கியல் வகுப்பு தமிழிலும் நடக்கும்

கோட்டை, ஞாயிறு
அடுத்த வருடத்திலிருந்து மருதானையிலுள்ள இலங்கைத் தொழில் நுட்பக் கல்லூரியில் கணக்கியல் வர்த்தக டிப்ளோமா வகுப்புகள் தமிழிலும் நடாத்தப்படவுள்ளதாக கல்வி அமைச்சு அதிகாரிகள் உறுதியளித்துள்ளனர். இதுவரை காலமும் சிங்களம் ஆங்கிலம் மொழிகளிலேயே இவ்வகுப்புகள் இங்கு நடாத்தப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.

இலங்கைத் தொழில் நுட்பக்கல்லூரியில் தமிழ்மொழி புறக்கணிப்புச் செய்யப்படுவதாகவும், கணக்கியல்வர்த்தக டிப்ளோமா பயிற்சிகள் தமிழிலும் இடம்பெற வேண்டுமென்றும் கொக்குவில் பல்தொழில் நுட்பக்கல்லூரி விரிவுரையாளர்கள் முன்னர் வேண்டுகோள் விடுத்திருந்தனர்.

வடமாகாணத்தில் பெரிய குடியேற்றத்திட்டம்

கொழும்பு, ஞாயிறு
வடமாகாணத்திலும், வடமத்திய மாகாணத்திலும் நான்கு பெரிய குடியேற்றத் திட்டங்களுக்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. நீர்ப்பாசன அமைச்சு பிரதேச அபிவிருத்திப் பொருள் கூட்டுத்தாபனத்தின் உதவியுடன் இந்தக் குடியேற்றத் திட்டத்தை மேற்கொள்கிறது. இந்தக் குடியேற்றத்திட்டத்தின் மூலம் 5 ஆயிரம் பேர் நன்மையடைவார்கள்.

வடமாகாணத்தில் வவுனியா, மன்னார், யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களில் இந்தக் குடியேற்றத் திட்டம் அமையும். 40 ஆயிரம் ஏக்கரில் அமையப் போகும் இந்தக் குடியேற்றத் திட்டத்தில் வீடு கட்டவும் தப்பரவாகவும் உதவிகள் வழங்கப்படும்.

பஸ்ஸில் அனாதரவாககிடந்த தங்க செயின் கடிகாரம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்
அனாதரவான நிலையில் இ. போ. ச. பஸ்ஸொன்றுள் கிழுந்து கிடந்த தங்கச் செயினுடனான விலையுயர்ந்த கைக்கடிகாரத்தை அந்த பஸ்ஸின் கண்டக்டர் கண்டெடுத்து டிப்போவில் ஒப்படைத்துள்ளார்.

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து பருத்தித்துறை நோக்கிச் சென்ற கடைசி பஸ்ஸில் கடைசி சீற்றுக்கு முதல் சீற்றுக்குக் கீழே இந்த கைக்கடிகாரம் கிடந்தது.

பருத்தித்துறை பஸ் நிலையத்தில் பிரயாணிகள் எல்லாரும் இறங்கிய பின்னர் கண்டக்டர் இந்த தங்கச் செயினுடனான கைக்கடிகாரத்தைக் கண்டெடுத்தார்.

பருத்தித்துறை பஸ்டிப்போவில் டிப்போ சுப்பிரின்டனிடம் கண்டக்டர் திரு. வ. ஆ. திருஞானம் சுமார் ஆயிரம் ரூபாய் பெறுமதி மிக்க இந்தத் தங்கச் செயினுடனான இந்தக் கைக்கடிகாரத்தை ஒப்படைத்தார்.

உற்சவம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்
அச்சுவேலி நாவலம்பதி காட்டுமலை கந்தசாமி கோவில் வருடாந்த மஹோற்சவம் இன்று ஆரம்பமாகிறது. இம்மாதம் 25-ம் திகதி தேர்த்திருவிழாவும், 26-ம் திகதி தீர்த்தோற்சவமும் நடைபெறும். இவ்வாலயத்தின் புதிய சித்திரத் தேர் கடந்த ஆண்டு உற்சவத்தின்போது கட்டிமுடிக்கப்பட்டது. புதிய தேர் முகட்டு கட்டட வேலைகள் பூர்த்தியாகும் நிலையிலுள்ளது.

டாக்ஸிகளில் கறுப்புக் கொடி

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்
நல்லூர் இ. ச. தலைவரைச் சுடுவதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்டதாகக் கூறப்படும் டாக்ஸியின் சாரதியான சின்னத்துரை உலகநாதனின் அகால மரணத்துக்குத் மரியாதை செலுத்துமுகமாக நேற்று யாழ்ப்பாணத்து டாக்ஸிகளில் கறுத்தக் கொடியைப் பறக்கவிட்டார்கள்.

“பி.ஸி ஸி. கம்பனியை மீண்டும் ஒப்படைக்கும்”

கொழும்பு, ஞாயிறு
அரசாங்கத்தால் சுவீகரிக்கப்பட்ட பி. ஸி. ஸி. கம்பெனியைத் திரும்பவும் தம்மிடம் ஒப்படைக்குமாறு இக்கம்பெனியின் முன்னாள் உரிமையாளர்கள் அரசாங்கத்தைக் கோரியுள்ளனர். வர்த்தக நிறுவன சுவீகரிப்புச்சட்டத்தின் கீழ் இதனை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றது தெரிந்ததே. இக் கோரிக்கையைப் பரிசீலனை செய்வதற்கு அரசாங்கம் மூவர் கொண்ட ஆட்சிக் குழுவை நிறுவியுள்ளது.

விளையாட்டுப் போட்டி

சரவெட்டி ஞாயிறு
நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலயத்தின் வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டி இம்மாதம் 24-ம் திகதி மாலை நடைபெறவுள்ளது. பிரதம விருந்தினராக அதிபர் திரு க சிவசிதம்பரம் கலந்துகொள்வார். திருமதி பி சிவசிதம்பரம் பரிசில்களை வழங்குவார்.

திருநாள்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்
திரு இருதயநாதர் திருநாள் யாழ். ஆசனக்கோவிலில் கொண்டாடப்பட்டது. இதனை முன்னிட்டு திவ்விய சற்பிரசாத எழுந்தேற்றம் இடம்பெற்றதுடன் மாலை திருமணித்தியாலமும் திவ்விய பலிபூசையும் நடைபெற்றது

...

உங்களுக்கு...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வொன்று நியமிக்கப்பட்டு அந்தச் சபைமூலம் இதை காணிப்பங்குகள் தெளிவாகப் பிரிக்கப்படும் என்று நீதி அமைச்சர் தெரிவித்தார்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மணிவாக்கு

தன்னை வெட்டும் கோடரியிடமும் மறைக்காது தன் நறுமணத்தைத் தரும் சந்தன மரத்தைப் போன்றவன் நேர்மையான மனிதன்.

— துளசிதாஸ்.

ஈழநாடு

Eelanadu National Tamil Daily
Telegrams: "EELANADU" Jaffna
Post Box: 49 Jaffna Telephone: 389

[illegible] பரிதாபி வருடம் வைகாசி மாதம் 30-ம் திகதி (12-6-72)

கல்வி அமைச்சின் வேண்டுகோள்

நமது நாட்டின் அரசியல் வானில் இன்று மிகவும் வேதனைதரும் ஒரு நிலைமை உருவாகியிருக்கின்றது. மக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ள ஆளுகின்ற உறுப்பினர்களும் அரசியல் தலைவர்களும் ஆயுதம் தாங்கிய பொலிசாரினால் பாதுகாக்கப்பட வேண்டிய நிர்ப்பந்தமான ஒரு நிலைமை ஏற்பட்டிருப்பது சுதந்திரமான ஒரு நாட்டின் பொதுவாழ்வுக்கு பெருமையளிப்பதாய் இல்லை. சிறப்பாக வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் அரசியல் அமைதியின்மையைத் தூண்டும் சம்பவங்களைப்பற்றி அரசு ஆராய்ந்து வருகின்றது. இதற்குத் தொடர்பாகக் கருதக்கூடிய இன்னொரு காரணத்தையும் குறிப்பிட்டுள்ளது.

தமிழ் மாணவர்கள் சிறப்பாக வடக்கிலும் கிழக்கிலும் உள்ளவர்கள் அரசியல்வாதிகளாலும் கல்வி நிபுணராக வேஷம் போடும் தனிப்பட்டவர்களாலும் தவறான வழிகளில் இழுத்துச் செல்லப்படுகிறார்களென்பது கல்வி அமைச்சின் கருத்து. இது உண்மையானால் தமிழ் மாணவ சமூகத்துக்கும் நாட்டின் எதிர்காலத்துக்கும் எவ்வளவு ஆபத்தென்பது சொல்லாமலே புரியும். அதை விடத் துரோகமான அரசியல் முயற்சிகளுக்குப் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகின்றார்கள் என்ற குற்றச்சாட்டு பற்றி கல்வி அமைச்சர் மட்டுமல்ல இப்பகுதிகளின் ஆசிரியர்களும் பெற்றோர்களும் சமூகத் தலைவர்களும் ஒன்றுபட்டு ஆராய வேண்டிய விஷயம். சுயநல அரசியல்வாதிகள் தங்கள் முயற்சிகளுக்கு மாணவர்களைப் பயன்படுத்த முனைதல் நெருப்புடன் விளையாடுவதற்கு ஒப்பாகும். இந்த விளையாட்டு தமிழ் அரசியல்வாதிகளுக்கு மட்டுமல்ல. நாட்டில் உள்ள பலருக்கும் புதிய விஷயமல்ல. ஆட்சியில் நுழைவதற்கு மாணவர்களை இளைஞர்களை என்ற முறையில் பயன்படுத்திக் கொள்ளாத எம்பிக்களே இல்லையென்று சொல்லலாம்.

ஆயினும் துவேஷமான அரசியல் முயற்சிகளுக்கு வருங்காலச் செல்வங்களை விளம்பரம்பண்ணும் பாதகச்செயலை பெற்றோர் ஒருபோதும் அனுமதிக்கமாட்டார்கள். பல்கலைக்கழகப் பிரவேச விஷயத்தில் 1970-ம் ஆண்டு புள்ளிகளைத் தரப்படுத்தும் திட்டம் புகுத்தப்பட்டது. தமிழ் மாணவர்களுக்கு அதிருப்தி ஏற்படுத்தியது முக்கிய காரணமாயிருக்கலாமென்று கல்வியமைச்சு கருதுகிறது. அதை நீக்கி தாமெடுத்துள்ள புதிய நடவடிக்கைகள் சிறப்புத் திறமை ஒன்றுக்கே தனியான மதிப்பைக் கொடுக்குமென்று கல்வி அமைச்சு உறுதியளித்திருக்கிறது. மாணவரின் மனநோய்க்கு மூலகாரணமானவர்களோ அதற்குப் பரிகாரத்தையும் தேடவேண்டியது பொறுப்பாகும்.

தமிழ்ப்பகுதிகளிலே பயங்கரவாதம் தலையெடுப்பதென்பது இங்கு வாழும் சமூகங்களின் சரித்திரத்துக்கு முரணான விஷயம். கஷ்டப்பட்டு உழைக்கும் மாணவர்கள் அதற்குரிய பலனைப் பெறாவிட்டால் மனமுடைந்து போவது இயல்பு. இதைப் பயன்படுத்தும் தீய சக்திகள் தலையெடுக்காமல் தடுப்பது கல்வியில் ஈடுபடும் ஆசிரியர்கள் - பெற்றோர்களின் முதற்கடமை.

கல்வியில் அரசியல் தலையீடு பெரும் பாதகத்தை உண்டுபண்ணுதல் என்பது பழங்கதையாய் விட்டது. மாணவர்கள் வெள்ளை உள்ளம் படைத்தவர்கள். சிந்திக்கும் சக்தி படைத்தவர்கள். இலேசாகத் துரோகச்செயலில் ஈடுபடமாட்டார்கள். அவர்கள் பிழையான வழியில் போகநேரிட்டால் அதன் முழுப்பொறுப்பையும் பெரியோர்கள் தயக்கமின்றி ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டியதே.

கோவில் மறியல்

தமிழகத்திலே ஆலய வாசல்களில் மறியல் நடைபெறப்போகிறதாம். கோவில்களில் சென்று வழிபடக்கூடாதென்று இம்முறை தடையிலே மறியல் இயக்கத்தை ஈ.வே.ரா. பெரியாரின் திராவிடர்கழகத்தார் நடத்தப்போவதாக ஒரு செய்தி தெரிவிக்கின்றது.

கோவில்களுக்கும் கோபுரங்களுக்கும் தமிழகம் உலகப் புகழ்பெற்றது. தமிழகத்தின் பெருமைக்கு அங்குள்ள உன்னதமான கோவில்கள் பெரிதும் காரணமாகும்.

அப்படி இருந்தும் அங்கு கோவில் மறியல் நடப்பானேன்? நடப்பதெல்லாம் நன்மைக்கே என்றும் எல்லாம் இறைவன் செயல் என்றும் சொல்லும் ஆஸ்திகர்களும் இதற்குக் கூறக்கூடிய காரணமென்ன?

எந்த நோக்குடன் தமிழ் மன்னர்கள் அக் கோவில்களைக் கட்டினார்களோ அந்த நோக்குப்படியான அறங்கள் அங்கு நடைபெறுகின்றனவா? சமூகத்தின் குறைகளை நீக்கக்கூடிய தர்மங்களின் நிலை என்ன? இதைப்பற்றி சற்றே சிந்திப்பின் ஆஸ்திகர்கள் பெரும்பாலும் சமூகத்துக்குப் பயனற்றவர்களை உணரலாம்.

அதிர்ச்சி வைத்தியம் செய்வதில் பெரியார் ஈ.வெ.ரா. புகழ்பெற்றவர். பிள்ளையார் விக்கிரகங்களை உடைக்கும் இயக்கத்தை ஆரம்பித்தார். தமிழகத்தில் விநாயக தத்துவம் பரவி பிள்ளையார் வழிபாடு புத்துயிர் பெற்றது. ராமாயணத்தை எரிக்கச்செய்தார். கம்ப ராமாயண விழாக்களும் கருத்தரங்குகளும் அதிகம் நடக்கின்றன.

அதுபோல இப்போது அவர் ஆரம்பிக்கும் ஆலய மறியல் தமிழகத்திலே ஆலய வழிபாடு அதிகரிக்கவும் ஆலயங்கள் புத்து [illegible] படவும் கடிகோலும் [illegible] யும் என்று எதிர்பார்ப்பது மிகையல்ல.

நல்லடியார் துயர் தீர்க்கும் நயினை நாகபூஷணி உற்சவம் இன்று ஆரம்பம்

— நயினையூர் நாக. குமாரசூரியர் —

சரித்திரகாலத்திற்கு முன்தொட்டே பல சிறப்புப் பெயர்களால் அழைக்கப்பட்டுவந்த பெரும்புகழுடையது நயினாதீவு. நயினாதீவு சரித்திர இலக்கியங்களில் இடம்பெற்றுள்ளது. 'மணிபல்லவம்' எனப் பல ஆராய்ச்சியாளர்களாலும் போற்றப்பட்டுவந்துள்ளது.

'கடுகு சிறிதெனினும் காரம் பெரிதென்ற' முதுமொழிக்கிணங்க அளவாற் சிறியதெனினும், தொல்புகழார்ந்த தலைசிறந்த தீவாகக் கருதப்படுகின்றது. இச்சிறு [illegible] அழகிய தீவின் கண்ணே 'பால்நினைந்தூட்டுந் தாயினுஞ்சாலப் பரிந்து' திருவருள் பாலிக்கின்ற சர்வலோக நாயகியாகிய ஸ்ரீநாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் கொண்டெழுந்தருளியுள்ளார். அம்பிகையின் ஆலயஅமைப்பும் அதன் வனப்பும் எவரையும் தம்வசமாக்கும் தனித்துவம் வாய்ந்ததாகும். வானுற ஓங்கிநிற்கும் வண்ண இராஜகோபுரமும், அதன் மீது பறக்கும் நாகக்கொடிகளும் அலைகடலில் மிதந்து வருங்கடல் நாவாய்களும் அடியார்களை அழைப்பது போன்ற காட்சியளிக்கின்றன.

இவ்வாலய வரலாற்றைப் பற்றிப் பற்பல ஆராய்ச்சியாளர்களும் கல்விமான்களும் புலவர் சிகாமணிகளும் தங்கள் தங்கள் கருத்துக்களை இட்டியவாறு கூறியுள்ளார்கள். இந்தியாவைச் சேர்ந்த புதைபொருளாராய்ச்சி நிபுணர் திரு. நரசிம்மன் இலங்கைக்கு வருகை தந்தபோது இவ்வாலயத்தையும் பார்வையிட்டு ஆலயத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் மூலஸ்தான விக்கிரகத்தை ஆராய்ந்தபோது விக்கிரகத்தின் காலத்தை அளவிட முடியாதிருக்கிறதெனவும் ஆனால் இவ்வாலயத்தின் சுற்றுமண்டபத்தைப் புதைபொருளாராய்ச்சி மூலம் பார்த்தால் ஓரளவு கண்டுபிடிக்கலாமெனவும் கூறினார். இக்கோயிலைப்பற்றிய பூர்வீகக் கதைகள் பலவுண்டு. இம்மிருக்கும் தெய்வத்தைத்தான் 2-ம் நூற்றாண்டில் கயவாகு மன்னன் நிலைநிறுத்திப் பத்தினிக் கடவுளாக வழிபட்டான் என்பர்.

அம்மையை வழிபடுவதால் அநேக பிணியாளர்கள் சுகமடைவதாகவும், குழந்தைப் பேறற்றவர்கள் அப்பேற்றை அடைவதாகவும், சர்ப்ப தோஷங்களினால் பாதிக்கப்படுபவர்கள் அத்தோஷத்திலிருந்து பாதுகாக்கப்படுவதாகவும் பக்தர்கள் தீவிர நம்பிக்கை கொண்டுள்ளனர். சாதாரண நாட்களிலும் திருவிழாக் காலங்களிலும் பல்லாயிரக்கணக்கான அடியார்கள் வருகை தந்து வழிபாடு செய்து வேண்டிய வேண்டிய வரங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதை நாம் கண்ணாரக் காண்கின்றோம். ஆண்டு தோறும் ஆனி மாதத்தில் நடைபெறும் மகோற்சவத்தில் கலந்து தங்கள் பிறவிப்பிணியை நீக்குவதற்காக நாட்டின் பல பாகங்களிலுமிருந்து யாத்திரிகர்கள் வந்து கூடுவார்கள். தேர்த் திருவிழா தனிச் சிறப்புப் பெற்றது. ஈழத்திலே மிகவும் திறமையான சிற்ப வேலைப்பாடுகள் அமைந்த அழகிய அலங்காரத் தேரின் மீது அம்பாள் பவனிவரும் காட்சியைக் கண்டவர்கள் தம்மை மறந்து ஆனந்தவெறிகொண்டு நிற்கும் காட்சி கண்கொள்ளாக் காட்சியாகும்.

இவ்வாலயத்தின் வருடாந்த மகோற்சவம் இன்று திங்கட்கிழமை கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து பதினைந்து நாட்கள் நடைபெற்றுத் தெப்போற்சவத்துடன் முடிவெய்தும். வழமைபோல் இம்முறையும் பல்லாயிரக்கணக்கான அடியார்கள் வருகை தருவார்களென எதிர்பார்த்து அரசினரும், ஆலய நிர்வாகஸ்தர்களும், அன்னதான சபையாரும், பொது ஸ்தாபனங்களும் போக்குவரத்து குடிதண்ணீர் உணவு சுகாதாரம் பாதுகாப்புப் போன்ற வசதிகளைச் செய்துள்ளார்களென்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

நாகேஸ்வரத்து நாகேஸ்வரி

— நயினை வே. நாகராசா —

நயினாதீவு, புங்குடுதீவு, அனலைதீவு, நெடுந்தீவு, எழுவைதீவு, காரைதீவு, மண்டைதீவு என்னும் எழுதீவுகளுக்குள் நடுவே இருப்பது நயினாதீவு. மகாகவி காளிதாசர் இதனைத் தமது கவியில் கூறும்போது 'சப்த தீவுகளுக்கு நடுவே முத்துப் போல் விளங்குவது மணித்தீவு' என்றார். இதன் பழைய பெயர்களில் மணித்தீவு என்பதும் ஒன்று. மணித்தீவு பின்னர் மணிபல்லவத்தீவு என மாறியது. ஐம்பெருங் காப்பியங்களில் ஒன்றான மணிமேகலை என்னும் நூலின்கண் சிறப்பும் மணிமேகலா தெய்வம் என அழைக்கப்படும் நாகபூஷணி அம்மன் புகழும் பரந்து விளங்குகின்றது. 'திரை உடுத்த மணிபல்லவம்' என மணிமேகலை கூறுகிறது.

திருக்கேதீஸ்வரம், திருக்கோணேஸ்வரம், முனீஸ்வரம், நகுலேஸ்வரம் என்னும் ஸ்வரங்கள் போல் நயினாதீவு 'நாகேஸ்வரம்' என அழைக்கப்பட்டது. நாகேஸ்வரம் என அழைத்தபோது இவ்வம்மை நாகேஸ்வரி என அழைத்தார்கள், இன்றும் இப்பெயர் கொண்டே அழைக்கிறார்கள்.

நாகர் என்னும் இனம் இலங்கையில் வாழ்ந்தபோது நயினாதீவிலும் வாழ்ந்தார்கள். அவர்கள் நாகபாம்பை வழிபடுவார்கள். நாகத்தின் ஈஸ்வரியான தெய்வம், நாகர்களின் குலதெய்வமாகப் போற்றப்பட்டாள். நாகர்களிடையே அடிக்கடி ஏற்பட்ட யுத்தத்தைத் தடுத்து சமாதானம் ஏற்படுத்தும் நோக்கமாக புத்தர் பிரான் நயினாதீவுக்கு வந்தார் என்று மகாவம்சம் கூறுகிறது. நாகர் இனமும் நாக வழிபாடும் இங்கே இருந்தமையால் இத்தீவு மகாவம்ச நூலில் 'நாகதீப' என அழைக்கப்படுகிறது.

பிற்காலத்தில் நயினாப்பட்டர்கள் வாழ்ந்தார்கள். அப்பொழுது இத்தீவு நாக நயினாதீவு எனப் பெயர் பெற்று ஈற்றில் மருவி நயினாதீவு என அழைக்கப்பட்டு வருகிறது.

தமிழகத்திற்கும் ஈழத்திற்கும் வாணிபம் நடைபெற்ற காலை நயினாதீவு ஒரு மிதக்கல் போல் விளங்கியது என்பதை பூகோளரீதியாகவும் இங்குள்ள கடலில் கண்டெடுக்கப்பெற்ற கற்சாசனங்களாலும் அறியக் கூடியதாக இருக்கிறது.

புராணகாலம், இதிகாசகாலம், சங்ககாலம் பலவற்றைக் கண்ட இத்திருப்பதியின் கண்ணே எழுந்தருளியிருக்கும் நாகபூஷணி அம்பாள் நம்பினோர்களுக்கு அருள் புரிந்து அவர்கள் குறைகளை நீக்கி நற்பேறு நல்கினாள். குழந்தையின் வாழ்வில் தாய் எவ்வளவு முக்கியத்துவம் பெறுகிறாளோ அதுபோல் உலகில் உள்ள ஆன்ம கோடிகளாகிய குழந்தைகளுக்கு நயினை நாகபூஷணி தாயாக இருந்து அருள்மழை பொழிகிறாள்.

நாகபூஷணி அம்மனின் சரித்திர சித்திர தேர்த்திருவிழாக்காட்சி காண்போர் கண்களைக் கொள்ளை கொள்ளும். அரோகரா... அரோகரா... என்ற ஒலி எங்கும் ஒலித்த வண்ணமிருக்கும். அம்மன் அழகிய தேரில் வரும் திருக்கோலம் அன்பர்கள் அகப்பிணியை நீக்குவதற்கு கோவிலின் தெற்குப் புறத்தே அன்னதானத் திருப்பணியும் அவள் அருளால் வருடாவருடம் சிறப்பாக நடைபெறுகிறது.

தமிழ்த்தினப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், திக்கம் வட்டுக்கோட்டை வட்டாரப் பாடசாலைகளுக்கிடையே [illegible] தமிழ்த்தினப் போட்டி வட்டு இந்துக் கல்லூரியில் நடைபெற்றது. இப்போட்டியில் இருபத்தொரு பாடசாலையின் மாணவர்கள் கலந்துகொண்டனர்.

அங்கு நடைபெற்ற போட்டிகளில் பல இடங்களை யாழ். அராலி சரஸ்வதி மகாவித்தியாலய மாணவர்கள் பெற்றுள்ளனர்.

இப்போட்டியில் வெற்றி பெற்றோர் விபரம் வருமாறு:

இ. நாகேஸ்வரி, க. புஷ்பராணி, மா. இராசநாதன், க. கௌரி, க. புஷ்பராணி, த. உருத்திரசிங்கம்.

இப்பத்திரிகை 'ஈழநாடு' லிமிடெட்டுக்காக யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி 68-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1972-ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 12-ம் திகதி அச்சிட்டுவெளியிடப்பட்டது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org